



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH

PARROQUIA DE SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

P.O. Box 534, Clayton, GA 30525

Website: sthelenacc.org Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092 Sacramental Emergency: 901-667-9920

Clergy and Staff

Parochial Administrator Rev. Roberto Suarez 706-782-5152

Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne 404-680-2528

Business Manager: Laura Ogram 706-782-5152

Director of Religious Education: Gabriela Pérez 706-212-2048

Pastor@sthelenaacc.org.com

mtbyrne@byrnelawfirm.net

reception@sthelenaacc.org

reled@sthelenaacc.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / lunes 10:00 am - 4:00 pm Wednesday / miércoles 10:00 am - 6:00 pm

Friday / viernes 10:00 am - 4:00 pm



Weekend Mass / Misa de Fin de Semana

Saturday Vigil Mass (English) 5:00 pm
Domingo (Español) 9:00 am
Sunday Mass (English) 11:00 am

Rosary / Santo Rosario

Domingo (Español) 8:15 am
Sunday (English) 10:30 am

Weekday Mass / Misa de semana

Monday, Thursday, Friday (English) 9:00 am
Miércoles (Español) 7:00 pm

Confession / Confesiones

Wednesday / Miércoles 5:30 pm - 6:45 pm
Friday / Viernes 8:00 am - 8:45 am
Saturday / Sábado 4:00 pm - 4:45 pm

or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

Miércoles (plegarias dirigidas en español) 6:00 pm - 6:55 pm
First Friday / Primer Viernes 9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / Otros Viernes 9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am (Nocturnal Adoration: Divine Office;
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish)

Segundo Sábado 8pm - Segundo Domingo 8am (Adoración Nocturna: Oficio del
Santisimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en Inglés, las otras horas en Español)

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving* or scan the QR code. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 13, 2025

Papal Prayer Intentions

July 2025 - For formation in discernment

Let us pray that we might again learn how to discern, to know how to choose paths of life and reject everything that leads us away from Christ and the Gospel.

Intention del Papa

Julio 2025 - Por la formación en el discernimiento

Oremos para que aprendamos nuevamente a discernir, a saber elegir los caminos de la vida y rechazar todo lo que nos aleja de Cristo y del Evangelio.

Mass Intentions



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention /Intención
Monday, July 14	English 9:00 am	Patty Burns
Miércoles, 16 de Julio	Español 7:00 pm	(†) Reynaldo Ramos Vasquez
Thursday, July 17	English 9:00 am	Jean Hannighen
Friday, July 18	English 9:00 am	(†) Brandon & Nicholas Izquierdo López
Saturday, July 19	English 5:00 pm	(†) Richard W. Allen
Domingo, 20 de Julio	Español 9:00 am	Por los feligreses de Santa Elena
Sunday, July 20	English 11:00 am	(†) Fr. Bruce Wilkinson



We pray for all members of our community and especially for:

Oremos por todos los miembros de nuestra comunidad y especialmente por:

Joshua Barry, Jordan Vaughn, Henry Doty,

Erica Marousek, Diego Reyes, Amy Bedsoe

Please email Laura Ogram at reception@stbelenacc.org if you would like to add someone to the prayer list. Names will remain on the prayer list for one month; if they need to stay on longer, please contact Laura.

Favor de enviar un correo electrónico a Laura Ogram a reception@stbelenacc.org si desea agregar a alguien a la lista de oración. Los nombres permanecerán en la lista de oración durante un mes; si necesitan extender dicho tiempo, comuníquese con Laura.

SECOND COLLECTION - CATHOLIC MISSION OUTREACH

Through today's second collection, we are supporting Catholic Mission Outreach in our Archdiocese. In 2024, your generosity helped enrich the lives of vulnerable individuals in 18 dioceses across 14 countries.

Your contributions provide critical financial support to dioceses in greatest need—ranging from religious communities serving around the world to local dioceses and ministries facing financial hardship. Please give generously to today's collection. To learn more, visit lifeofthechurch.com/donate.

CATHOLIC FOUNDATION

Gifts from a Retirement Account: Designating a percentage of a retirement account to the parish endowment fund in your will is simple and will help the parish forever. This is easy to do by requesting a change of beneficiary form from your plan provider. For details contact Juliet Greco at the Catholic Foundation at jgreco@cfnga.org or 404-497-9440.

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL

We're very grateful to all who have already contributed to the 2025 Archbishop's Annual Appeal. Thanks to your generosity, we're making great progress toward our parish goal—but we still need your help to reach it. Every parishioner counts, and every gift makes a difference. When we give together in faith, we strengthen both our parish and the Church across the Archdiocese. You can give online at archatl.com/appeal OR bring a check (made payable to Archbishop's Annual Appeal, with St. Helena Parish in the memo) to the parish office or drop it in the offertory basket at Mass.

KEEPING IN TOUCH WITH FR. LUIS

As many of you may know, Fr. Luis is now serving at Good Samaritan Catholic Church in Ellijay. If you'd like to send him a card or letter, here's his new parish address: Fr. Luis Álvarez - Good Samaritan Catholic Church 55 N. Church Street, Ellijay, GA 30540

SEGUNDA COLECTA - SERVICIO MISIONERO CATÓLICO

A través de nuestra segunda colecta de hoy, apoyamos el servicio misionero católico en nuestra Arquidiócesis. En 2024, su generoso apoyo a esta colecta enriqueció la vida de personas vulnerables en 18 diócesis de 14 países. Sus contribuciones ayudan a sostener a las diócesis más necesitadas—desde comunidades religiosas que sirven en todo el mundo hasta diócesis y ministerios locales que enfrentan dificultades económicas. Les pedimos que contribuyan generosamente en la colecta de hoy. Para más información, visiten lifeofthechurch.com/donate.

FUNDACIÓN CATÓLICA

Haga una donación de su cuenta de jubilación: Asignar un porcentaje de una cuenta de jubilación al fondo patrimonial parroquial en su testamento es simple y ayudará a la parroquia en el futuro. Para obtener más detalles, comuníquese con Juliet Greco en la Fundación Católica en jgreco@cfnga.org o en el 404-497-9440. Obtenga más información sobre planificación patrimonial en cfngalegacy.org.

CAMPAÑA ANUAL DEL ARZOBISPO

Agradecemos sinceramente a todos los que ya han contribuido a la Campaña Anual del Arzobispo 2025. Gracias a su generosidad, vamos avanzando bien hacia nuestra meta parroquial—pero aún necesitamos de su ayuda para alcanzarla. Cada feligrés cuenta, y cada donativo hace la diferencia. Al dar con fe, fortalecemos nuestra parroquia y la misión de la Iglesia en toda la Arquidiócesis. Puede hacer su donación en línea en archatl.com/appeal O bien, puede entregar un cheque a nombre de Archbishop's Annual Appeal (con Parroquia Santa Elena en la línea de nota) en la oficina parroquial o depositarlo en la canasta de ofrendas durante la Misa.

MANTENTE EN CONTACTO CON EL P. LUIS

Como muchos ya saben, el Padre Luis está sirviendo ahora en la Iglesia Good Samaritan en Ellijay. Si deseas enviarle una carta o una tarjeta, aquí está la dirección de su nueva parroquia: P. Luis Álvarez - 55 N. Church Street, Ellijay, GA 30540

We are here to listen and take action. The Archdiocese of Atlanta has a 24-hour hotline to report abuse or victimization by someone representing the Catholic Church: 1-888-437-0764.

Readings:

Dt 30:10-14 Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36, 37 Col 1:15-20 Lk 10:25-37

“A Samaritan was moved with compassion. He approached the victim. Then he lifted him up on his own animal”

-Fr. Jordi POU i Sabater

In this Sunday's Gospel, Jesus reminds us that love is not just a feeling, but action. Like the Good Samaritan, we are called to change our plans, give our time, and respond with mercy to those in need. Sometimes we love by stopping to help; other times, like the innkeeper, by quietly serving through our daily responsibilities. Both are paths of true Christian love. May the Virgin Mary help us recognize and respond to the needs of others, with open hearts and willing hands.

«Un samaritano (...) tuvo compasión; y, acercándose, vendó sus heridas (...) y, montándole sobre su propia cabalgadura...»

-Rev. D. Jordi POU i Sabater

En el Evangelio de este domingo, Jesús nos recuerda que el amor no es solo un sentimiento, sino una acción. Como el Buen Samaritano, estamos llamados a cambiar nuestros planes, dedicar tiempo y responder con misericordia a quienes lo necesitan. A veces amamos deteniéndonos a ayudar; otras veces, como el posadero, sirviendo con amor en nuestras tareas diarias. Ambas son formas verdaderas de amor cristiano. Que la Virgen María nos ayude a reconocer y atender las necesidades de los demás, con un corazón abierto y manos dispuestas.

Hello Saint Helena Family,

I'm Father Roberto Suárez, a priest of the Archdiocese of Atlanta and originally from Colombia. As many of you know, I come from Holy Spirit Parish in Atlanta, where I served for several years. I'm filled with joy to now be here with you as your new parish administrator—and excited to call Clayton home.

I've been a priest for nine years. During that time, people have often described me as approachable, thoughtful, and someone who tries to meet people where they are. I believe in walking with others—not ahead or behind, but side by side.

I speak both English and Spanish, and I look forward to connecting with everyone—whether it's over a cup of coffee or in the pews. I'm excited to get to know this community, to pray together, to celebrate the sacraments, and to grow in holiness—step by step, as one family in Christ.

Personally, I find joy in the simple things: good coffee, good food, and conversations that come from the heart. One verse I return to often is from Micah 6:8: “Act justly, love mercy, and walk humbly with your God.” That's the kind of shepherd I hope to be.

Please keep me in your prayers as I begin this new mission with you. I've already been praying for each of you, and for our smooth transition into this next chapter together. I'm so grateful for the beauty, peace, and spirit of hospitality I've already encountered in our mountain parish family. I look forward to seeing your faces again—and hearing your names again—so I can begin putting the two together.

See you in church! —Fr. Suárez

Querida familia de Santa Elena,

Soy el Padre Roberto Suárez, sacerdote de la Arquidiócesis de Atlanta y originario de Colombia. Como muchos ya saben, vengo de la parroquia Holy Spirit en Atlanta, donde serví durante algunos años. Me llena de alegría estar aquí con ustedes como su nuevo administrador parroquial, y también me emociona poder llamar hogar a Clayton.

He sido sacerdote por nueve años, y durante este tiempo muchas personas me han descrito como alguien accesible, atento y que busca encontrarse con los demás donde están. Creo firmemente en caminar con las personas—no delante ni detrás, sino hombro a hombro.

Hablo inglés y español, y espero con gusto poder conocerlos a todos, ya sea en los bancos de la iglesia o compartiendo un café. Me ilusiona conocer esta comunidad, orar juntos, celebrar los sacramentos y crecer en santidad—paso a paso, como una sola familia en Cristo.

En lo personal, encuentro alegría en las cosas sencillas: un buen café, buena comida y conversaciones que nacen del corazón. Un versículo al que vuelvo con frecuencia es de Miqueas 6,8: “Practica la justicia, ama la misericordia y camina humildemente con tu Dios.” Ese es el tipo de pastor que espero ser.

Les pido sus oraciones al comenzar esta nueva misión con ustedes. Yo ya he estado orando por cada uno y por una transición llena de paz hacia este nuevo capítulo que compartimos. Estoy muy agradecido por la belleza, la tranquilidad y el espíritu de hospitalidad que ya he encontrado en nuestra comunidad parroquial en las montañas. Espero ver de nuevo sus rostros, escuchar sus nombres, y así poder empezar a relacionar uno con otro.

¡Nos vemos en Misa! —P. Suárez



Stewardship Reflection

"Jesus said to him, 'Go and do likewise.'" — Luke 10:37

These are Jesus' words at the end of the parable of the Good Samaritan. Did you know that Jews and Samaritans deeply disliked each other at the time?

The heart of this story is a call to love our neighbor—especially those who are different from us. That might mean loving someone you don't know, someone who looks or believes differently than you, or even someone you find difficult to love. And we are called to love without expecting anything in return.

Reflexión de Corresponsabilidad

"Y Jesús le dijo: 'Ve y haz tú lo mismo.'" — Lucas 10,37

Estas fueron las palabras de Jesús al final de la parábola del Buen Samaritano. ¿Sabías que los samaritanos y los judíos se despreciaban mutuamente?

La enseñanza central de esta historia es amar al prójimo. Eso significa amar a alguien que no conocemos, que se ve diferente a nosotros, que tiene creencias distintas o incluso a alguien que nos cuesta trabajo amar. Y hacerlo sin esperar nada a cambio.

New to St. Helena? Want to get more involved?

Whether you're new to the parish or have been with us for years, there's a place for you here! St. Helena may be a small church, but we're a big-hearted community—and we need helping hands. We're especially looking for volunteers to serve as ushers, altar servers, offertory counters, and more. However you'd like to contribute, we'd love to hear from you!

Call the parish office or email Laura at reception@sthelenacc.org to get started.



SPONSOR MASS FLOWERS

If you would like to make a \$50 donation to sponsor the flowers on a particular weekend, please call or email Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) to give the wording of your flower dedication. Your dedication will appear in the bulletin for that weekend. A member of the Altar Society will take care of ordering the flowers.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Si desea hacer una donación de \$50 para patrocinar las flores del Altar en un fin de semana en particular, llame a Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) para proveer las palabras de su dedicatoria. La misma será publicada en el boletín de ese fin de semana. Un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de ordenar las flores.

	Week of 7/7/2025 Donations
Offertory (includes online)	\$7,171.00
Altar Society (includes online)	\$10.00
Benevolent Fund	\$1,150.00

	Actual YTD Jul. 2024 - June 2025	Budget YTD Jul. 2024 - May 2025	Over/Under
Offertory	\$356,495.71	\$405,768.00	-\$49,272.29
Annual Appeal	GIVEN THIS YEAR \$17,945.00	GOAL \$25,300.00	-\$7,355.00

PARISH POTLUCK AND COFFEE AND DOUGHNUTS

The first Saturday of the month we will have our Parish Pot Luck Supper after the 5:00pm Mass, and after each Mass on Sunday, we will offer coffee and doughnuts in the Parish Life Center.

CENA DE TRAJE Y DONAS CON CAFÉ

El primer sábado de cada mes tendremos nuestra Cena de Traje Parroquial después de la Misa de las 5:00 pm, y después de cada Misa del domingo, ofreceremos café y donas en el Centro de Vida Parroquial.

ALTAR SOCIETY

There will be no meeting in July. Our next meeting is scheduled for Tuesday, August 12th at 11:00 AM. The annual Retreat will take place on Saturday, August 23rd at Chota Falls Resort. More details to come.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus will meet every third Monday of the month at 7:00pm in the parish hall. If there is a new member induction, it will start at 6:00 pm, but members will be notified in advance as to the earlier start.

OCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacraments of Baptism or Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

OICA/INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Suarez.

ANointing OF THE SICK

Please contact Fr. Suarez to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el P. Suarez para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.

BAPTISMS

Baptisms for children under 7 years of age are celebrated on the second Saturday of each month. During the season of Lent, Baptisms are NOT celebrated. Parents and godparents should take pre-baptismal preparation classes. The class can be taken both in person and online. To register your children, please stop by the parish office. It is required to bring the birth certificate of each child, proof of having taken the pre-baptismal classes for both the parents and the godparents, the Confirmation certificate of each of the godparents, and the certificate of Marriage through the Catholic Church if the godparents are married. Children over 7 years old must enroll in Religious Education classes to receive the Sacraments of Baptism and First Communion. Contact Gabriela Perez for more information at 706-212-2048

BAUTIZOS

Los Bautizos para niños menores de 7 años de edad se celebran el segundo sábado de cada mes. Durante el tiempo de Cuaresma, NO se celebran Bautizos. Padres y padrinos deben tomar pláticas de preparación pre-bautismal. La clase puede ser tomada tanto en persona como el línea. Para registrar a sus niños, favor de pasar a la oficina parroquial. Se requiere traer el certificado de nacimiento de cada niño, el comprobante de haber tomado las pláticas pre-bautismales tanto para los padres como para los padrinos, el certificado de Confirmación de cada uno de los padrinos, y el certificado de Matrimonio por la Iglesia Católica si los padrinos están casados. Los niños mayores de 7 años deben inscribirse en clases de Educación Religiosa para recibir los Sacramentos de Bautizo y Primera Comunión. Comunicarse con Gabriela Pérez para obtener mayor información al 706-212-2048.